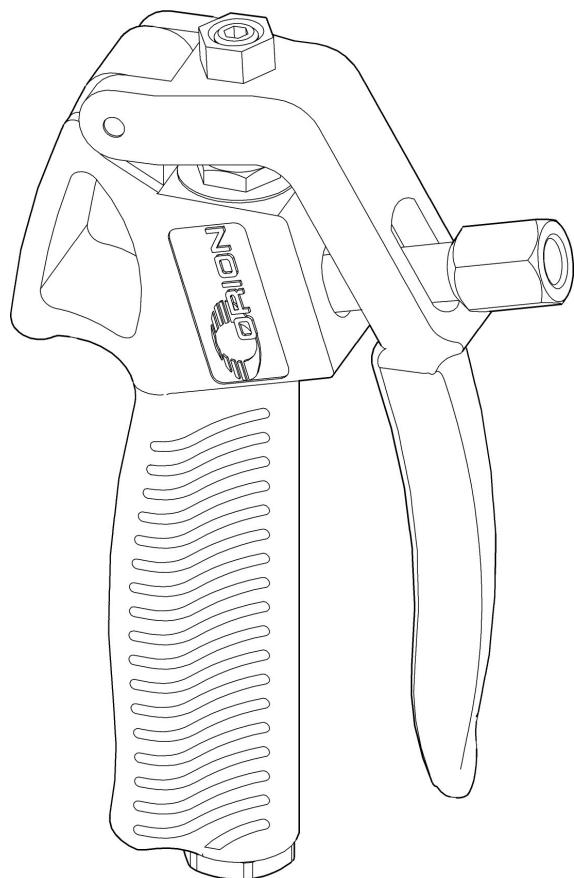


**GREASE GUN**  
**FETTPISTOL**

**USERS MANUAL**  
**BRUKSANVISNING**



**1 4 6 1 2**



**IMPORTANT:** Please read this manual carefully before installation or use and before any service work is carried out.

**VIKTIGT:** Läs denna bruksanvisning noga före installation eller användning samt innan något servicearbete påbörjas.

### (GB) DESCRIPTION.

Grease gun for use with all types of greases. The gun is connected by a hose or a hose reel to a high-pressure grease line. The gun includes an outlet tube and 4-jaw hydraulic connector. Max. working pressure 50 MPa (500 bar).

### (S) BESKRIVNING.

Fettpistol för användning med alla typer av fett. Fettpistolen kopplas via slang eller slangupprullare direkt till ett fettsystem. Pistolen inkluderar utloppsrör med hydraulisk koppling. Max. arbetstryck 50 MPa (500 bar).

### (GB) INSTALLATION AND OPERATION.

Connect the hose to the inlet of the gun and tight it well. The use of a swivel between the hose and the gun is recommended (Straight 18070 or Z-swivel 18071).

To begin to use the grease gun, connect the air to the pump and maintain the trigger of the gun pressed until grease appears in the outlet.

### (S) INSTALLATION OCH ANVÄNDNING.

Anslut slangen vid pistolens inlopp och dra åt ordentligt. Användandet av svivel mellan slangen och pistolen är rekommenderat (Rak svivel 18070 eller Z-svivel 18071).

För att börja använda fettpistolen, anslut tryckluften till fettpumpen och håll fettpistolens avtryckare intryckt tills fett kommer ut ur utloppet.

### (GB) TROUBLESHOOTING.

Symptom	Possible reasons	Solution
Grease comes out without pulling the trigger	Dirt in the valve or damaged parts in the valve	Disassemble and clean the valve, replace in case of damage
There comes no grease when the trigger is pulled	The valve does not open because of bad adjusted screw (15)	Adjust the screw (15)

### (S) FELSÖKNING.

Symtom	Trolig orsak	Åtgärd
Det kommer ut fett utan att man trycker på avtryckaren	Smuts i ventilen eller delar skadade i ventilen	Montera isär och gör rent ventilen, byt ut defekta delar.
Det kommer inte ut något fett när man trycker på avtryckaren	Ventilen öppnar inte på grund av att justeringsskruven (15) är felaktigt inställt	Justera skruven (15)

### (GB) SERVICE.

**ATTENTION:** Before starting any kind of maintenance or repairing of the grease gun, disconnect the compressed air supply to the pump.

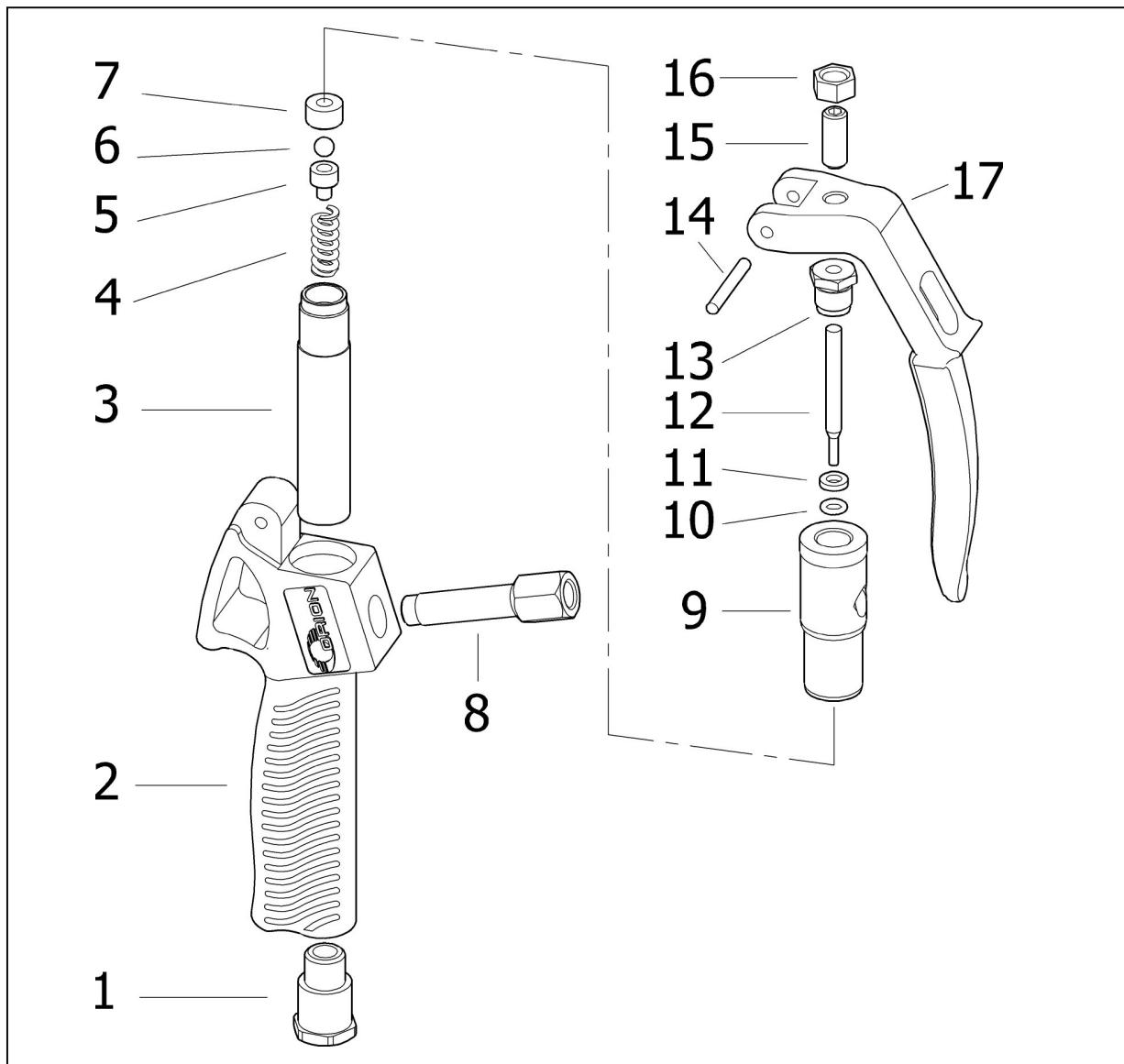
1. Remove the pin (14) that holds the trigger (17), slide aside the trigger and unscrew the outlet adapter (8). Remove the opening shaft (12). Unscrew and remove the inlet adaptor (1) and take out the valve assembly (3-13).  
**NOTE!** The parts are sealed and tighten by locking fluid and can be quit hard to reassembly.
2. Fasten this assembly in a vice by the upper valve body (9) and unscrew the lower valve body (3).  
**ATTENTION:** In order to avoid the inside parts to fall out, separate the two parts carefully. Investigate for dirt and foreign matter in the valve seat (5-7). Clean carefully inside parts and replace if damaged.
3. When assembling, mount the chamfered side of the seat (7) against the ball (6). Seal the connection between the upper (9) and lower valve body (3) and between the valve assembly (3) and the adaptor (1).

### (S) REPARATION.

**OBS:** Koppla alltid ifrån trycklufen från pumpen innan någon typ av underhåll eller reparation på fettpistolen påbörjas.

1. Slå ur låspinnens (14) som håller avtryckaren (17). För den åt sidan och ta ur axeln (12). Skruva loss utloppsröret (8) samt demontera adaptern (1) och ta ur ventilsatsen (3-13). Delarna är avtätade och fastsatta med låsvätska så de kan sitta hårt.
2. Sätt fast satsen i ett skruvståd genom att fästa den i den övre ventilkroppen (9) och skruva sedan loss den nedre ventilkroppen (3).  
**OBS:** Tag isär dessa två delar försiktigt så att de inre delarna inte faller ur. Kontrollera om det finns smuts eller förurenningar i ventilen (5-7). Gör sedan ordentligt rent och byt ut slitna detaljer.
3. Vid återmontering, montera den fasade delen av ventilsätet (7) mot kulan (6). Använd gänglåsning, medelstark, mellan alla gängförband för att få en säker och tät ventil.

## (GB) PARTS/ (S) DELAR



Pos	Part № / Art.nr.	Description	Beskrivning
1	<b>104 51 70</b>	Inlet adapter	Inloppsadapter
2		Handle body	Handtagskropp
3		Lower valve body	Nedre ventilkropp
4	*)	Spring	Fjäder
5	*)	Ball guide	Kulhållare
6	*)	Ball	Kula
7	*)	Valve seat	Ventilsäte
8	<b>104 51 69</b>	Outlet adapter	Utlloppsadapter
9		Upper valve body	Övre ventilkropp
10	*)	O-ring	O-ring
11	*)	Guide ring	Stödring
12	*)	Opening shaft	Axel
13		Screw	Skruv
14		Pin	Låspinne
15		Adjustment screw	Justerskruv
16		Nut	Mutter
17	<b>104 51 71</b>	Trigger	Avtryckare
18	<b>144 51 68</b>	Valve kit, pos 4-7and 10-12	Ventilsats, pos 4-7och10-12
**) 14715		Outlet tube	Utlloppsrör
**) 14512		Hydraulic connector	Hydraulisk koppling

\*) Included in kit pos 18

\*\*) Not showed at picture. See Main Catalogue.

\*) Inkluderade i sats pos 18

\*\*) Visas ej på bild. Se huvudkatalog.